

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 9 (1891)  
**Heft:** 29

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 8, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 8.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 8, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3.  
Union postale: un an fr. 16, 2<sup>e</sup> semestre fr. 8.  
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'administration de la feuille à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p><b>Versendung</b> regelmässig Mittwochs und Samstag Abends, Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p><b>Redaktion und Administration</b> im schweizerischen Departement des Aussenwärtigen, Abtheilung Handel.</p>	<p><b>Rédaction et Administration</b> au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement le mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p><b>Insertionspreis:</b> Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p><b>Prix des annonces:</b> La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresses les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.</p>	

**Inhalt. — Sommaire.**

Abhanden gekommener Werthtitel. (Titre disparu). — Domicilio legale (Rechtsdomizil). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Thurgauische Kantonbank in Weinfelden. — Déchets d'or et d'argent (Gold- und Silberabfälle). — Kündigung des schweizerisch-italienischen Handelsvertrages. — Dénonciation du traité de commerce entre la Suisse et l'Italie.

### Amtlicher Theil. — Partie officielle.

#### Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird anmit der unbekannt Inhaber der vermissten Aktien der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich Nr. 9369, 9370, 14008, 14009, 14010 und 24519, im Nominalbetrage von je 500 Fr., d. d. 30. November 1857, ohne Coupons, aufgefördert, dieselben binnen drei Jahren von heute an in der Bezirksgerichtskanzlei Zürich vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation ausgesprochen würde.

Zürich, den 6. Februar 1891.

Im Namen des Bezirksgerichtes II. S.,  
Der Gerichtsschreiber:  
**H. Schurter.**

(W. 43—1)

#### Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

##### Compagnia d'Assicurazione di Milano

contro i danni degli incendi, sulla vita dell'uomo e per le rendite vitalizie. Istituita nell'anno 1826. — Sede in Milano.

Cantone Ticino. Il domicilio giuridico cantonale della compagnia è eletto presso la ditta Fusoni & Co, agente procuratore, residente in Lugano.

Per la Compagnia d'Assicurazione di Milano,

L'amministratore:  
**Maccabruni.**

(D. 8)

Il direttore:  
**Luccini.**

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

###### Bureau Fraubrunnen.

1891. 31. Januar. Inhaberin der Firma **Rosa Moser** in Utzenstorf ist Fräulein Rosa Moser von Signau, Negotiantin in Utzenstorf. Natur des Geschäftes: Handel mit Tuch- und Spezereiwaren. Geschäftslokal: Im Dorfe Utzenstorf.

2. Februar. Inhaberin der Firma **K. Wyss-Reber** in Münchenbuchsee ist Frau Katharina Wyss, geb. Reber, Rudolfs sel. Witwe, von Grossalfoltern, wohnhaft in Münchenbuchsee. Natur des Geschäftes: Irrenheilanstalt.

2. Februar. Inhaber der Firma **Küch-Schwarzenbach** in Münchenbuchsee ist Herr Bendicht Käch, alliè Schwarzenbach, von und wohnhaft in Münchenbuchsee. Natur des Geschäftes: Gasthof (zum Bären).

###### Bureau de Porrentruy.

2 février. Achille Barré fils d'Antoine, visiteur; Jacques Jolidon fils d'Ambroise, repasseur; Alcide Villemin fils de Joseph, visiteur; Joseph Coullery fils de Jules, acheveur; Florian Dirrig fils de Joseph, pivoter, demeurant tous à Villars-sur-Fontenais, ont constitué dans cette localité une société en nom collectif, sous la raison sociale **Jolidon, Villemin & Co**, qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1891. MM. Jacques Jolidon et Alcide Villemin ont seuls la signature sociale. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie.

###### Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

31. Januar. Inhaber der Firma **Joh. Gfeller** in Enggstein ist Herr Johann Gfeller von Rüfenacht, Negotiant in Enggstein. Natur des Geschäftes: Tuch- und Spezereiwarenhandlung.

###### Kanton Schwyz — Canton de Schwyz — Cantone di Svitto

1891. 3. Februar. Der unter der Firma **Institut Ingenbohl** bestehende Verein der barmherzigen Schwestern zum heiligen Kreuz in Ingenbohl (S. H. A. B. vom 23. November 1887, pag. 885) hat am 20. September 1888, an Stelle der verstorbenen Frau Mutter Theresia Scherer, als Generaloberin gewählt die bisherige Assistentin, Schwester Pancratia Widmer von Neuenkirch, Kt. Luzern, wohnhaft in Ingenbohl; als Assistentin wurde bezeichnet Schwester Conrada Bilger von Steinbach, Grossherzogthum Baden, wohnhaft in Ingenbohl.

###### Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1891. 31. Januar. Die Firma **Melchior Jörmann** in Silvaplana (S. H. A. B. 1883, pag. 569) ist in Folge Ablebens des Inhabers erloschen.  
Inhaber der Firma **Johann Martis-Jörmann** in Silvaplana ist Johann Martis-Jörmann von Spaichingen (Württemberg), wohnhaft in Silvaplana. Diese

Firma hat das Geschäft der erloschenen Firma Melchior Jörmann mit Aktiva und Passiva unterm 1. Juli 1890 übernommen und führt dasselbe in gleicher Weise fort. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Colonialwaarenhandlung. Geschäftslokal: In Silvaplana, Südende des Dorfes, Hauptstrasse rechts. Die Firma ertheilt Einzelprokura an die Ehefrau Elisabeth Martis, verwitwete Jörmann, von Spaichingen (Württemberg).

2. Februar. Die Generalversammlung der Aktionäre der Aktiengesellschaft **Kuranstalt Rothenbrunnen** in Rothenbrunnen (S. H. A. B. vom 5. Juli 1888, pag. 630) hat in ihrer Sitzung vom 28. Dezember 1889 beschlossen, das Aktienkapital um Fr. 100,000, nämlich von Fr. 150,000 auf Fr. 250,000 zu erhöhen. Demgemäss sind 60 auf den Namen lautende Aktien à Fr. 1,000 emittirt und damit das Aktienkapital von Fr. 150,000 auf den jetzigen Bestand von Fr. 210,000 (zweihundertzehntausend Franken) erhöht worden. Die neu emittirten Aktien sind voll einbezahlt.

2. Februar. Die **Wirtschaftsgenossenschaft des Grütlivereins Chur** in Chur (S. H. A. B. vom 13. Mai 1890, pag. 392) hat in ihrer am 27. Dezember 1890 abgehaltenen Generalversammlung, zufolge § 10 der Statuten und § 2 des Betriebsreglementes ihren leitenden Ausschuss für das Betriebsjahr 1891 wie folgt bestellt: Paul Danuser, Präsident; H<sup>ch</sup> Biel, Sattlermeister, Vizepräsident; Peter Sprecher, Buchdrucker, Aktuar; Carl Ebner, Buchdrucker, Kassier, und Jacob Siegenthaler, Beisitzer, alle wohnhaft in Chur, und beschlossen, dass neben dem Präsidenten der Vizepräsident, gemeinsam mit dem Aktuar und Kassier, die verbindliche Unterschrift führt. Ferner wurden als Mitglieder in die Betriebskommission gewählt in der konstituierenden Sitzung vom 3. Januar 1891: J. Obrist, Schmied; Ant. Simmen, Kautmann; Ant. Versell, Polizeinspektor; Alb. Hassler, Sattler.

###### Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

###### Bezirk Aarau.

1891. 2. Februar. Inhaber der Firma **Samuel Mauch** in Aarau ist Samuel Mauch von Teufenthal, in Aarau. Natur des Geschäftes: Agentur und Kommission in Manufakturwaaren, Verkauf en gros; Kleider- und Hemdenfabrikation. Der Inhaber der Firma hat seiner Ehefrau Marie Mauch-Humm von Teufenthal, in Aarau, seit 31. Dezember 1890, Prokura ertheilt.

###### Bezirk Baden.

2. Februar. Die bisherige Firma **Wegmann & Co** in Ennetbaden (S. H. A. B. vom 26. Februar und 24. Oktober 1883, pag. 193 und 942) ist in Folge Ableben des Herrn Johann Albert Oetiker-Vogel von Stäfa, in Ennetbaden wohnhaft gewesen, erloschen. Ebenso ist die Prokuraertheilung an Herrn Johann Fankhauser von Trub (Kt. Bern), wohnhaft in Ennetbaden, in Folge Association erloschen.

Die Herren Werner Wegmann-Honegger von Seegraben (Kt. Zürich), wohnhaft in Ennetbaden, und Johann Fankhauser-Wegmann von Trub (Kt. Bern), wohnhaft in Ennetbaden, haben unter der Firma **Wegmann & Co** in Baden eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Juli 1890 ihren Anfang nimmt. Die neue Firma Wegmann & Co übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma Wegmann & Co. Natur des Geschäftes: Mechanische Werkstätte und Seidenzwimerei.

###### Bezirk Muri.

31. Januar. Die Firma **Jak. Oftinger** in Muri (S. H. A. B. 1883, pag. 161) ist in Folge Todes des Inhabers derselben erloschen.

Inhaber der Firma **Il. Oftinger** in Muri ist Heinrich Oftinger, Sohn, von und in Muri, auf welchen Soll und Haben der erloschenen Firma übergegangen ist. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Ellenwaarenhandel.

###### Bezirk Rheinfelden.

31. Januar. Inhaberin der Firma **Anna Fendrich** in Rheinfelden ist Anna Fendrich von und in Rheinfelden. Natur des Geschäftes: Detailhandlung in Spezereiwaren, Cigarren und Tabak. Geschäftslokal: Marktgasse Nr. 61.

31. Januar. Inhaber der Firma **Wilhelm Wyler** in Stein ist Wilhelm Wyler von Ober-Endingen, wohnhaft in Stein. Natur des Geschäftes: Manufaktur- und Schuhwaaren. Geschäftslokal: Säckingerstrasse.

31. Januar. Inhaber der Firma **Hôtel & Soolbad zum Schützen F. Kottmann** in Rheinfelden ist Conrad Friedrich Kottmann von Basel, wohnhaft in Rheinfelden. Natur des Geschäftes: Hotelbetrieb. Geschäftslokal: Zum Schützen.

2. Februar. Inhaberin der Firma **Pauline Baumer** in Rheinfelden ist Pauline Baumer von und in Rheinfelden. Natur des Geschäftes: Manufakturwaarenhandlung. Geschäftslokal: Nr. 75.

2. Februar. Inhaber der Firma **El. Kym, Schuhmachermeister & Handelsmann** in Wallbach ist Elias Kym von und in Wallbach. Natur des Geschäftes: Schuhmacherei und Spezereihandlung.

2. Februar. Inhaber der Firma **Bernh. Sprenger** in Rheinfelden ist Bernhard Sprenger von und in Rheinfelden. Natur des Geschäftes: Handlungsmühle.

2. Februar. Die Generalversammlung der Aktionäre der **Leihkasse des Bezirks Rheinfelden** in Rheinfelden (S. H. A. B. vom 2. Juli 1885, pag. 451) hat unterm 23. Oktober 1890 den Beschluss gefasst, genannte Anstalt zu liquidiren. Der Verwaltungsrath, zugleich Liquidations-Kommission, hat, von der ihm durch die Generalversammlung ertheilten Befugniß Gebrauch machend, die Liquidation der Basellandschaftlichen Hypothekbank in Liestal übertragen, welche dieselbe in ihrem Filialebureau in Rheinfelden nach Vorschrift des Eidgen. O. R. durchführen wird. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Leihkasse des Bezirks Rheinfelden in Liquidation führen: 1) Der Präsident des Verwaltungsrathes bezw. Liquidationskommission, Carl Habich-Dietschi in Rheinfelden, allein; 2) der Vizepräsident und der Aktuar des Verwaltungsrathes bezw. Liquidationskommission, nämlich die Herren Joseph Sprenger und Josef Hodel in Rheinfelden, kollektiv.

2. Februar. Inhaber der Firma **Mathias Wendelspiess** in Wegenstetten ist Mathias Wendelspiess von und in Wegenstetten. Natur des Geschäftes: Handlung.

**Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud**

*Bureau de Lausanne.*

1891. 31 janvier. Le chef de la maison **Jules Mange**, à Lausanne, est Jules Mange, de Genève, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Vins. Bureau: 8, Grand-Chêne.

31 janvier. Le chef de la maison **François Wagnière**, à Prilly, est Pierre-François Wagnière, d'Orzens, domicilié à Prilly. Genre de commerce: Exploitation du Café du Tilleul.

2 février. Le chef de la maison **Samuel Weibel**, à Lausanne, est Samuel Weibel de Niederbipp (Berne), domicilié à Lausanne. Genre d'industrie: Entrepreneur de maçonnerie. Bureau: Couvaloup.

2 février. Le chef de la maison **Auguste Petitmaitre**, à Paudex, est Louis-Auguste Petitmaitre, d'Yverdon, domicilié à la Paudèze, rière Paudex. Genre de commerce: Boulangerie.

*Bureau de Morges.*

2 février. Le chef de la maison **Mc Serex**, à Morges, est Marc-Frédéric Serex, de Maraçon, domicilié à Morges. Genre de commerce: Boucherie. Locus: Grande Rue, n° 35.

2 février. Le chef de la maison **Charles Vurlod**, à Morges, est Charles-Félix Vurlod, de Ormont-Dessous, domicilié à Morges. Genre de commerce: Charpentier-mémisier. Atelier: Rue de la Gare, n° 23.

**B. 7.**

**Gewinn- und Verlust-Rechnung  
der Thurgauischen Kantonalbank in Weinfelden  
vom Jahre 1890.**

Soll				Haben	
Lastenposten				Nutzposten	
<b>I. Verwaltungskosten.</b>					
	3,406	30	Entschädigung an die Verwaltungsbehörden.		
	26,523	30	Besoldungen und Gratifikationen an die Angestellten und das Hilfspersonal inkl. Sparkassa-Einnehmer.		
	2,684	96	Assekuranz und Unterhalt des Bankgebäudes.		
	3,000	—	Lokalmiethe.		
	1,208	75	Heizung, Beleuchtung und Reinigung.		
	3,571	16	Bureau-Auslagen (Drucksachen, Inserate, Abonnemente, Formulare etc.).		
	3,640	48	Porti, Depeschen, Konkordatskosten und Betriebs-spesen.		
	1,600	—	Banknotenherstellungskosten.		
46,634	95	1,000	Diverse.		
<b>II. Steuern.</b>					
	1,499	60	Bundes-Banknotensteuer.		
	9,000	—	Kantonale Banknotensteuer.		
11,993	85	1,494	Andere kantonale Steuern.		
<b>III. Passivzinsen.</b>					
<i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</i>					
	5,097	24	An Emissionsbanken und Korrespondenten.		
	107,725	82	An Konto-Korrent-Kreditoren.		
	191,831	86	An Sparkassa-Einlagen.		
<i>b. Schulscheine auf Zeit (Depositenscheine und Obligationen).</i>					
	686,101	15	Bezahlte Zinsen und Coupons.		
	76,224	15	Fällige und nicht erhobene Zinsen und Coupons.		
	343,719	20	Ratazinsen auf 31. Dezember 1890.		
1,015,446	27	710,791	35	1,106,044. 50	
				395,253. 15	Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Zinsen und Coupons vom Vorjahre.
<b>IV. Verluste und Abschreibungen.</b>					
	13,042	15	Auf Konto-Korrent-Debitoren mit Bürgschaft.		
	5,000	—	Auf Bankgebäude.		
	2,987	50	Auf Immobilien, nicht zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.		
23,944	65	2,915	—		Auf Effekten.
<b>V. Reingewinn.</b>					
	12,881	05	Gewinn-Saldo vom Jahre 1889.		
206,533	69	193,652	64		Reingewinn des Rechnungsjahres 1889.
<b>I. Ertrag des Wechselkonto.</b>					
Diskonto-Schweizer-Wechsel:					
			Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen	90,404. 81	
			Rückdiskonto vom Vorjahre à 4 1/2 %	12,910. 85	
				103,315. 66	
			Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1890 à 4 1/2 %	18,008. 10	85,307 56
Wechsel auf das Ausland:					
			Vereinnahmte Zinsen, Kommissionen und Kursgewinne	2,060. 34	
			Rückdiskonto vom Vorjahre à 3—5 %	77. 50	
				2,137. 84	
			Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1890 à 5 %	49. 25	2,088 59
Wechsel mit Faustpfand:					
			Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen	63,249. 85	
			Rückdiskonto vom Vorjahre à 5 %	15,314. —	
				78,563. 85	
			Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1890 à 5 %	19,599. 65	58,964 20
Wechsel zum Inkasso:					
			Vereinnahmte Inkassogebühren		1,499 42
					147,859 77
<b>II. Aktivzinsen und Provisionen.</b>					
<i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</i>					
			Von Emissionsbanken und Korrespondenten	6,163	10
			Von Konto-Korrent-Debitoren	40,984	24
			Von Konto-Korrent-Kreditoren	4,284	59
			Von Diverse	1,117	46
<i>b. Auf andern Guthaben und Anlagen.</i>					
Von Schulscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:					
			Vereinnahmte Zinsen und Provisionen	67,489. 25	
			Zinsrestanzen auf Jahresschluss	5,381. 40	
			Ratazinsen auf 31. Dezember 1890	28,417. —	
				101,287. 65	
			Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre	33,275. 75	68,011 90
Von Hypothekaranlagen aller Art:					
			Vereinnahmte Zinsen	932,032. 78	
			Zinsrestanzen auf Jahresschluss	181,117. 95	
			Ratazinsen auf 31. Dezember 1890	486,367. 40	
				1,599,518. 13	
			Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre	632,902. 90	966,615 23
Von Effekten:					
			Vereinnahmte Zinsen	56,950. 70	
			Kursgewinne auf verkauften eigenen Effekten	4,552. 05	
			Ratazinsen auf 31. Dezember 1890	11,867. 30	
				73,370. 05	
			Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre	22,397. 50	50,972 55
			Von Diverse (Gantrödel)		822 55
					1,138,971 62
<b>III. Erträge der Immobilien.</b>					
			Vom Bankgebäude	3,300	—
			Von Grundeigenthum, nicht zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt	613	65
					3,913 65
<b>IV. Gebühren und Entschädigungen.</b>					
Aufbewahrung und Verwaltung von offenen und verschlossenen Werthtiteln					
					144 85
<b>V. Diverse Nutzposten.</b>					
			Agio auf Münzsorten, fremden Noten etc.		782 47
					12,881 05
<b>VII. Gewinn-Saldo-Vortrag vom Jahre 1889.</b>					
					1,304,553 41
1,304,553	41				

**Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Thurgauischen Kantonalbank vom Jahre 1890.**

**Vertheilung des Reingewinnes** gemäss Art. 17 des Bankgesetzes vom 17. November 1869.

Der Reingewinn pro 1890 beträgt:

Fr. 206,533. 69 welchen die Bankvorsteherschaft wie folgt zu vertheilen vorschlägt:

Fr. 115,500. — Verzinsung des Dotationskapitals,

„ 40,000. — Zuweisung an den ausserordentlichen Reservefonds,

„ 40,000. — Einzahlung an die Staatskasse für Unterstützung bei Katastervermessungen, Elementarkatastrophen etc.,

„ 11,033. 69 Vortrag auf neue Rechnung.

Fr. 206,533. 69 Gleich oben.

Art. 17 des Bankgesetzes lautet: Von dem nach Abzug sämtlicher Kosten, Verluste und Abschreibungen sich ergebenden Reingewinn werden 50 % zur Bildung eines Reservefonds verwendet, bis über den Mehrbetrag verfügt auf Antrag der Bankvorsteherschaft der Grosse Rath zu Gunsten des thurgauischen Hypothekarkredits im Allgemeinen und der Schuldner der Bank insbesondere.





## Tableau

des opérations d'achat, de fonte et d'essai de déchets d'or et d'argent faites pendant le quatrième trimestre de l'année 1890.

Arrondissements	Adhérents, fondreurs et essayeurs autorisés	Opérations (Bordereaux rentrés)				Déchets achetés (valeur payée)								Résumé de l'année 1890		
		Octobre	Novembre	Décembre	TOTAL	Octobre		Novembre		Décembre		TOTAL		Bordereaux	Déchets	
						Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			
1. Noirmont . . . . .	2	57	64	49	170	2,744	80	3,703	45	2,730	95	9,179	20	697	35,931	40
2. St-Imier . . . . .	6	147	262	219	628	13,667	55	29,729	90	18,799	95	62,197	40	2,315	219,415	—
3. Tramelan . . . . .	1	162	90	103	355	13,871	60	4,653	20	3,703	95	22,228	75	1,111	63,569	70
4. Madretsch . . . . .	2	46	43	68	157	2,837	10	2,429	30	5,951	05	11,217	45	467	46,822	10
5. Bienne . . . . .	10	311	328	361	1,000	60,831	75	64,551	40	54,865	65	180,248	80	3,620	659,507	80
6. Schaffhouse . . . . .	3	19	30	19	68	5,448	15	3,995	80	4,390	85	13,834	80	349	83,260	50
7. Neuchâtel . . . . .	7	39	46	49	134	2,618	80	3,829	60	3,250	15	9,698	55	545	46,641	20
8. Fleurier . . . . .	7	48	82	63	193	2,440	90	9,898	30	3,041	60	15,380	80	710	59,609	35
9. Locle . . . . .	11	214	366	251	831	26,690	70	89,717	85	37,073	10	153,481	65	2,878	517,583	—
10. Chaux-de-Fonds . . . . .	27	1,017	1,491	1,271	3,779	131,818	35	323,417	70	187,081	80	642,317	85	12,641	2,019,748	50
11. Genève . . . . .	10	140	102	187	429	27,005	70	23,105	50	36,569	45	86,680	65	1,742	393,323	40
12. Porrentruy . . . . .	3	188	161	235	584	6,627	20	6,343	40	10,894	35	23,864	95	2,277	100,073	60
IV <sup>e</sup> trimestre 1890	89	2,388	3,065	2,875	8,328	296,602	60	565,375	40	368,352	85	1,230,330	85	29,352	4,225,485	55
IV <sup>e</sup> trimestre 1889	89	2,209	2,950	2,595	7,754	272,963	75	575,108	50	355,063	25	1,203,135	50	—	—	—
Différence en faveur de 1890	—	179	115	280	574	23,638	85	—	—	13,289	60	27,195	35	—	—	—
" " " " 1889	—	—	—	—	—	—	—	9,733	10	—	—	—	—	—	—	—
<b>Bordereaux</b>						<b>Déchets</b>										
Exercice 1890 . . . . .						29,352		Fr. 4,225,485. 55								
" 1889 . . . . .						28,075		" 3,757,130. 50								
Différence en faveur de 1890						1,277		Fr. 468,355. 05								

### Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

#### Verträge. — Conventions.

**Schweiz-Italien.** Nachdem die Tarifverträge der Schweiz mit Frankreich, Deutschland, Oesterreich-Ungarn und Spanien von den betreffenden Regierungen gekündigt worden sind, hat der Bundesrath in seiner heutigen Sitzung beschlossen, den Tarifvertrag, welcher am 23. Januar 1889 zwischen der Schweiz und Italien abgeschlossen worden ist, ebenfalls zu künden und mit der bezüglichen Notifikation die Erklärung zu verbinden, dass er bereit sei, mit der italienischen Regierung in Unterhandlungen über den Abschluss eines neuen Vertrages zum Zwecke der Erhaltung und Ausdehnung der Handelsbeziehungen beider Länder einzutreten.

**Suisse-Italie.** Les traités avec tarifs, conclus par la Suisse avec la France, l'Allemagne, l'Autriche-Hongrie et l'Espagne ayant été dénoncés par les gouverne-

ments de ces pays, le conseil fédéral a, dans sa séance de ce jour, décidé de dénoncer également le traité avec tarif convenu entre la Suisse et l'Italie le 23 janvier 1889. Il a décidé en outre qu'en notifiant cette dénonciation au gouvernement italien, il se déclarerait disposé à engager avec ce dernier des négociations pour la conclusion d'un nouveau traité ayant pour but de maintenir et de développer les relations commerciales entre les deux pays.

#### Ausstellungen. — Expositions.

**Chicago 1893.** Die offizielle Einladung zur Btheiligung der Schweiz an der Columbus-Weltausstellung in Chicago ist eingetroffen.

**Chicago, 1893.** L'invitation officielle pour la participation de la Suisse à l'exposition universelle de Chicago est arrivée.

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

### Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## Aargauische Creditanstalt.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur XVIII. ordentlichen

### Generalversammlung

auf Dienstag den 3. März nächsthin, Nachmittags 3 Uhr,  
in den Saalbau in Aarau eingeladen.

#### Traktanden:

- 1) Konstatirung der Zeichnung und Vollenzahlung von 2,000 ausgegebenen Aktien, wodurch das Aktienkapital von Fr. 3,000,000 auf Fr. 4,000,000 erhöht worden ist.
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Beschlussfassung über Verwendung des Jahresnutzens.
- 4) Wahl der Zensoren und Suppleanten pro 1891.
- 5) Periodische Erneuerungswahl für drei statutengemäss im Austritt befindliche Mitglieder des Verwaltungsrathes.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung, welche zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen Vorweisung der mit Nummernverzeichnis versehenen Aktien oder sonstigen genügenden Ausweis über deren Besitz vom 23. bis 28. Februar bezogen werden:

In Basel bei der tit. Eidgenössischen Bank,  
» Winterthur » » » Bank in Winterthur,  
» Zürich » » » Schweiz. Creditanstalt,

und bis 3. März, Mittags 12 Uhr,

in Aarau an unserer Kasse.

Geschäftsberichte sind vom 16. Februar hinweg an den obgenannten Orten zu beziehen; auch können vom gleichen Zeitpunkt hinweg die Bilanz, die Abrechnung über Gewinn und Verlust und der Zensorenbericht von den Aktionären in unserm Geschäftslokal eingesehen werden.  
Aarau, den 7. Februar 1891.

Namens des Verwaltungsrathes,

Der Präsident: **A. Künzli.**

### Compagnie

du

Chemin de fer d'intérêt local à crémaillère de la Turbie (Righi d'hiver)  
en liquidation.

#### Assemblée générale reconstitutive.

Messieurs les actionnaires de la Compagnie du chemin de fer d'intérêt local à crémaillère de la Turbie (Alpes maritimes) sont convoqués en assemblée générale qui aura lieu le 9 mars, à 11 heures du matin, à l'hôtel de l'ancienne Poste, à Belfort, pour délibérer sur l'ordre du jour suivant:

#### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Reconstitution de la Compagnie.
- 2<sup>o</sup> Renouvellement du conseil d'administration et nomination de trois nouveaux membres (art. 31, 32 et 33 des statuts).
- 3<sup>o</sup> Nomination d'un commissaire (art. 46 des statuts) et fixation de ses émoluments. (43)

Bâle, 7 février 1891.

Les liquidateurs:

**Ch. Stæhelin-Bucknor. Conrad Gysin.**

Buchdruckerei JENT & REINERT in Bern. — Imprimerie JENT & REINERT à Berne.

## Société anonyme des chemins de fer du Salève.

### Appel des versements non effectués sur les actions.

Les porteurs d'actions de la société sont invités à libérer les titres aux époques suivantes, en faisant estampiller les certificats provisoires, savoir le 15 mars pr.

**3<sup>me</sup> versement de fr. 125 par titre**  
et le 15 mai pr.

**4<sup>me</sup> versement de fr. 125 par titre**

- |                  |                             |
|------------------|-----------------------------|
| à Genève         | à la Banque fédérale,       |
| » »              | » MM. E. Crémieux & Co,     |
| » »              | » » d'Everstag & Juvet,     |
| » »              | » » E. d'Espine & Co,       |
| » Bâle           | à la Banque fédérale,       |
| » »              | » MM. Rudolf Kaufmann & Co, |
| » Berne          | à la Banque fédérale,       |
| » Chaux-de-Fonds | à la Banque fédérale,       |
| » Lausanne       | » » Banque fédérale,        |
| » »              | » MM. Charles Masson & Co,  |
| » Lucerne        | à la Banque fédérale,       |
| » St-Gall        | » » Banque fédérale,        |
| » Zurich         | » » Banque fédérale.        |

Pour les paiements en retard, les intérêts seront calculés à 6 %, sans préjudice de l'application de l'article 8 des statuts en cas de non versement.  
Genève, le 9 février 1891. (H 1045 X)

(41) **Le conseil d'administration.**

## Spar- und Leihkasse in Bern.

### Generalversammlung der Aktionäre

**Samstag, den 21. Februar 1891, Nachmittags 2 Uhr,**  
im Casino in Bern.

#### Verhandlungsgegenstände:

- 1) Passation der Rechnung pro 1890 und Beschluss über Verwendung des Reingewinns.
- 2) Wahl von drei Verwaltungsräthen infolge abgelaufener Amtsdauer und infolge Rücktrittes.
- 3) Wahl der drei Rechnungsrevisoren für das Jahr 1891.
- 4) Unvorhergesehenes.

Bilanz und Rechnung sind von heute hinweg im Bureau der Anstalt zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Gesellschaften können sich durch ihre Delegirten, Bevormundete oder Minderjährige durch ihre Vormünder, Aktionäre durch bevollmächtigte Mitaktionäre vertreten lassen. (B 4739)

Bern, den 4. Februar 1891.

Namens des Verwaltungsrathes,

Der Präsident: **C. F. Bertsch.**

Der Sekretär: **R. Roth.**

Die Eintrittskarten beliebe man vor dem Versammlungstage im Bureau der Anstalt, im I. Stock, zu erheben.